

# Hermannstädter Zeitung

vereinigt mit dem

# Siebenbürger Boten.

**Erscheinung**  
außer der Sonn- und  
Feiertage täglich.  
Kostet für das halbe Jahr  
5 fl., das Vierteljahr 2 fl.  
50 kr., ein Monat 85 kr.  
Mit Zusendung in das  
Haus 1 fl.  
Einzelne Nummern 5 kr.  
Mit  
**Postversendung:**  
Im Inland:  
halbjährig 7 fl., viertel-  
jährig 3 fl. 50 kr. d. B.  
Im Ausland:  
vierteljährig 4 fl. 50 kr.  
Verleger und Eigentümer:  
Th. Steinhilber's Erben.  
Für die Redaction ver-  
antwortlich:  
Georg Essig.

**Inserat**  
aller Art werden in der  
Steinbühnen-End-  
druckerei angenommen; für  
Wien belegen dieselben:  
Haasenstein & Vogler,  
Sinf.-Exp., Wallfischgasse 10;  
ferner die Annoncen-Bur:  
A. Oppelik, Stubentafel 2,  
Rottler & Comp., I. Riemer-  
gasse 13, R. Mosse, Seiler-  
gasse 2; für's Ausland:  
Haasenstein & Vogler in  
Berlin, Gombur, Frank-  
furt am Main, Basel und  
Paris; Adolf Steiner, Ann-  
Exp., Hamburg.  
Der Raum einer einze-  
ligen Geradenzeile kostet beim  
einmaligen Einrücken 1 kr.,  
bei 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11,  
12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19,  
20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27,  
28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35,  
36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43,  
44, 45, 46, 47, 48, 49, 50,  
51, 52, 53, 54, 55, 56, 57,  
58, 59, 60, 61, 62, 63, 64,  
65, 66, 67, 68, 69, 70, 71,  
72, 73, 74, 75, 76, 77, 78,  
79, 80, 81, 82, 83, 84, 85,  
86, 87, 88, 89, 90, 91, 92,  
93, 94, 95, 96, 97, 98, 99,  
100, 101, 102, 103, 104, 105,  
106, 107, 108, 109, 110, 111,  
112, 113, 114, 115, 116, 117,  
118, 119, 120, 121, 122, 123,  
124, 125, 126, 127, 128, 129,  
130, 131, 132, 133, 134, 135,  
136, 137, 138, 139, 140, 141,  
142, 143, 144, 145, 146, 147,  
148, 149, 150, 151, 152, 153,  
154, 155, 156, 157, 158, 159,  
160, 161, 162, 163, 164, 165,  
166, 167, 168, 169, 170, 171,  
172, 173, 174, 175, 176, 177,  
178, 179, 180, 181, 182, 183,  
184, 185, 186, 187, 188, 189,  
190, 191, 192, 193, 194, 195,  
196, 197, 198, 199, 200, 201,  
202, 203, 204, 205, 206, 207,  
208, 209, 210, 211, 212, 213,  
214, 215, 216, 217, 218, 219,  
220, 221, 222, 223, 224, 225,  
226, 227, 228, 229, 230, 231,  
232, 233, 234, 235, 236, 237,  
238, 239, 240, 241, 242, 243,  
244, 245, 246, 247, 248, 249,  
250, 251, 252, 253, 254, 255,  
256, 257, 258, 259, 260, 261,  
262, 263, 264, 265, 266, 267,  
268, 269, 270, 271, 272, 273,  
274, 275, 276, 277, 278, 279,  
280, 281, 282, 283, 284, 285,  
286, 287, 288, 289, 290, 291,  
292, 293, 294, 295, 296, 297,  
298, 299, 300, 301, 302, 303,  
304, 305, 306, 307, 308, 309,  
310, 311, 312, 313, 314, 315,  
316, 317, 318, 319, 320, 321,  
322, 323, 324, 325, 326, 327,  
328, 329, 330, 331, 332, 333,  
334, 335, 336, 337, 338, 339,  
340, 341, 342, 343, 344, 345,  
346, 347, 348, 349, 350, 351,  
352, 353, 354, 355, 356, 357,  
358, 359, 360, 361, 362, 363,  
364, 365, 366, 367, 368, 369,  
370, 371, 372, 373, 374, 375,  
376, 377, 378, 379, 380, 381,  
382, 383, 384, 385, 386, 387,  
388, 389, 390, 391, 392, 393,  
394, 395, 396, 397, 398, 399,  
400, 401, 402, 403, 404, 405,  
406, 407, 408, 409, 410, 411,  
412, 413, 414, 415, 416, 417,  
418, 419, 420, 421, 422, 423,  
424, 425, 426, 427, 428, 429,  
430, 431, 432, 433, 434, 435,  
436, 437, 438, 439, 440, 441,  
442, 443, 444, 445, 446, 447,  
448, 449, 450, 451, 452, 453,  
454, 455, 456, 457, 458, 459,  
460, 461, 462, 463, 464, 465,  
466, 467, 468, 469, 470, 471,  
472, 473, 474, 475, 476, 477,  
478, 479, 480, 481, 482, 483,  
484, 485, 486, 487, 488, 489,  
490, 491, 492, 493, 494, 495,  
496, 497, 498, 499, 500, 501,  
502, 503, 504, 505, 506, 507,  
508, 509, 510, 511, 512, 513,  
514, 515, 516, 517, 518, 519,  
520, 521, 522, 523, 524, 525,  
526, 527, 528, 529, 530, 531,  
532, 533, 534, 535, 536, 537,  
538, 539, 540, 541, 542, 543,  
544, 545, 546, 547, 548, 549,  
550, 551, 552, 553, 554, 555,  
556, 557, 558, 559, 560, 561,  
562, 563, 564, 565, 566, 567,  
568, 569, 570, 571, 572, 573,  
574, 575, 576, 577, 578, 579,  
580, 581, 582, 583, 584, 585,  
586, 587, 588, 589, 590, 591,  
592, 593, 594, 595, 596, 597,  
598, 599, 600, 601, 602, 603,  
604, 605, 606, 607, 608, 609,  
610, 611, 612, 613, 614, 615,  
616, 617, 618, 619, 620, 621,  
622, 623, 624, 625, 626, 627,  
628, 629, 630, 631, 632, 633,  
634, 635, 636, 637, 638, 639,  
640, 641, 642, 643, 644, 645,  
646, 647, 648, 649, 650, 651,  
652, 653, 654, 655, 656, 657,  
658, 659, 660, 661, 662, 663,  
664, 665, 666, 667, 668, 669,  
670, 671, 672, 673, 674, 675,  
676, 677, 678, 679, 680, 681,  
682, 683, 684, 685, 686, 687,  
688, 689, 690, 691, 692, 693,  
694, 695, 696, 697, 698, 699,  
700, 701, 702, 703, 704, 705,  
706, 707, 708, 709, 710, 711,  
712, 713, 714, 715, 716, 717,  
718, 719, 720, 721, 722, 723,  
724, 725, 726, 727, 728, 729,  
730, 731, 732, 733, 734, 735,  
736, 737, 738, 739, 740, 741,  
742, 743, 744, 745, 746, 747,  
748, 749, 750, 751, 752, 753,  
754, 755, 756, 757, 758, 759,  
760, 761, 762, 763, 764, 765,  
766, 767, 768, 769, 770, 771,  
772, 773, 774, 775, 776, 777,  
778, 779, 780, 781, 782, 783,  
784, 785, 786, 787, 788, 789,  
790, 791, 792, 793, 794, 795,  
796, 797, 798, 799, 800, 801,  
802, 803, 804, 805, 806, 807,  
808, 809, 810, 811, 812, 813,  
814, 815, 816, 817, 818, 819,  
820, 821, 822, 823, 824, 825,  
826, 827, 828, 829, 830, 831,  
832, 833, 834, 835, 836, 837,  
838, 839, 840, 841, 842, 843,  
844, 845, 846, 847, 848, 849,  
850, 851, 852, 853, 854, 855,  
856, 857, 858, 859, 860, 861,  
862, 863, 864, 865, 866, 867,  
868, 869, 870, 871, 872, 873,  
874, 875, 876, 877, 878, 879,  
880, 881, 882, 883, 884, 885,  
886, 887, 888, 889, 890, 891,  
892, 893, 894, 895, 896, 897,  
898, 899, 900, 901, 902, 903,  
904, 905, 906, 907, 908, 909,  
910, 911, 912, 913, 914, 915,  
916, 917, 918, 919, 920, 921,  
922, 923, 924, 925, 926, 927,  
928, 929, 930, 931, 932, 933,  
934, 935, 936, 937, 938, 939,  
940, 941, 942, 943, 944, 945,  
946, 947, 948, 949, 950, 951,  
952, 953, 954, 955, 956, 957,  
958, 959, 960, 961, 962, 963,  
964, 965, 966, 967, 968, 969,  
970, 971, 972, 973, 974, 975,  
976, 977, 978, 979, 980, 981,  
982, 983, 984, 985, 986, 987,  
988, 989, 990, 991, 992, 993,  
994, 995, 996, 997, 998, 999,  
1000.

Nr. 135.

Hermannstadt, Dienstag am 14. Juni 1881.

96. Jahrgang.

## Politische Uebersicht.

Hermannstadt, 13. Juni.

Die kroatische Humaner Comitatsbehörde hat auf Drängen bekannter Agitatoren für den 18. d. eine Stupissa anberaumt, um gegen die „Losrei- zung“ der kroatischen Bevölkerung zu protestieren. Ob dieses Anstimmens, in Stupissa selbst gegen die kroatische Bevölkerung und gegen die ungarischen Staats- rechte zu manifestieren, herrscht allgemeine Erbitterung unter der Bevölke- rung und es steht sehr Arges zu befürchten, wenn die Demonstration thatsächlich in Scene gesetzt wird.

Die Frage der Einverleibung der Militärgrenze ist bekanntlich bei den letzten Minister-Conferenzen bis auf Einen Punkt gelöst worden. Dieser Punkt betrifft den Sichelburger Bezirk, welchen die österreichische Regierung für Krain reclamirt. Die seitens der österreichischen Regierung erhobenen Ansprüche gründeten sich auf folgende Umstände: Bei der Er- richtung der Militärgrenze wurde auch der Sichelburger Bezirk der Grenze, respectve dem Ungarischen Grenzregimente zugetheilt, obwohl dieser Bezirk damals zu Krain gehörte und mit der Militärgrenze sich nicht in territori- aler Zusammenhänge befand. Die Zuteilung erfolgte seinerzeit aus dem Grunde, weil er von Ustoka, einem den Ungarischen verwandten Volks- stamme bewohnt war, welchen die Regierung einst wegen seiner Raubereien zur Ueberführung in den Sichelburger Bezirk gezwungen hatte. Die österreichische Regierung ist, wie erinnertlich, von Sr. Majestät angewiesen worden, innerhalb einer bestimmten Frist die Ansprüche Krains auf den Sichelburger Bezirk documentarisch nachzuweisen.

Der deutsche Reichstag lehnte am 10. d. bei namentlicher Abstimmung mit 153 gegen 102 Stimmen die für den deutschen Volks- wirtschaftsrath geforderte Etatspost ab. Die Abänderung des Zolltarifs für bedruckte und unbedruckte Zeugwaren wurde in zweiter Lesung ange- nommen.

Die „République Française“ gesteht ihre Niederlage ein und ver- gleicht den 9. Juni 1881 mit dem 16. Mai. Die Beziehungen der beiden Kammern werden nun — sagt das erwähnte Blatt — außerordentlich gespannt sein. Die allgemeinen Wahlen, welchen eine lebhafteste Agitation voranging, werden gegen den Senat ausfallen, wenn sie dem linken-Scru- tinium günstig sein werden. Das Blatt sagt schließlich: „Wir sind nicht entmutigt; wir gewinnen unsere Freiheit wieder und werden davon Gebrauch machen.“ Die gemäßigten Journale sagen, die Frage sei ihrem natürlichen Richter, den Wahl-Collegien, überwiegen. — Die in- transigenten und monarchistischen Blätter betonen, das Votum des Senats bedeute das Ende der Dictatur Gambetta's. — Gerüchtweise verlautet, die Minister Cogot, Constant und Ferré hätten ihre Demission gegeben. Auch spricht man davon, daß Gambetta seine Demission als Präsident der Kammer geben werde.

Der unter dem Vortrage des Königs von Spanien am 10. d. stattgehabte Ministerrath beschloß, daß das königliche Decret, welches die Auflösung der Cortes verfügt, zwischen dem 20. und 25. Juni veröffent- licht werden soll. Ein späteres Decret wird den Zeitpunkt der Neuwahlen und die Einberufung der neuen Kammer festsetzen.

Der französische Minister-Resident Roustan überreichte dem Bey ein Befehlsschreiben, durch welches er zum Minister-Residenten in Tunis ernannt wird. Der Bey unterzeichnete das Decret, welches Roustan mit dem gesammten Verlehr zwischen der tunesischen Regierung und den fremden Vertretern in Tunis betraut.

Der italienische Botschafter General Giardini trifft demnachst von Paris in Rom ein, um dem Minister des Aeußern Mancini mündlich über die politische Lage zu berichten. Von dieser Besprechung hängt es

auch ab, ob der genannte Botschafter auf seinem Pariser Posten definitiv verbleibt. Jedenfalls begibt sich der General von Rom nur zu kurzem Aufenthalte nach Paris zurück, da er einen längeren Urlaub auf seinen Besitzungen in Valencia (Spanien) zubringen gedenkt.

Nach einer Meldung der englischen Botschaft in Konstantinopel finden zwischen Persien und Rußland Verhandlungen wegen Abschluß einer Militär-Convention statt. Der Zweck derselben soll die Unter- drückung der Kurdenbewegung sein, nachdem durch dieselbe die angrenzenden russischen Provinzen stark in Mitleidenschaft gezogen werden.

Zugatiess berief für den 2/14. Juni den Vorsitzenden und zwei Mitglieder des Moskauer Semstwo zur Berathung der Ermäßigung der bäuerlichen Verkaufsummen ein. — Die „Agence Russe“ sagt, die mini- sterielle Commission für die bäuerlichen Angelegenheiten wurde aus drei Ministern und 12 Vertretern der Semstwo zusammengesetzt sein, was jedoch nicht beweist, daß sich die Regierung die Majorität in dieser Com- mission sichern wollte. — Betreffs des Gerüchtes, daß die Reise des Fürsten Malou den Zweck habe, die Anerkennung des Königreiches Serbien zu sichern, sagt die „Agence Russe“, man wisse nicht, ob dasselbe wahr sei; wann dies der Fall wäre, würde sich Rußland dem nicht entgegenstellen.

Die englische Regierung hat sich an den russischen Botschafter in London mit dem Entzagen gewendet, derselbe möge ihr eine Abschrift der gesetzlichen Vorschriften zur Verfügung stellen, welche für ausländische, in Rußland domicilirende Juden bestehen. — Der russische Minister des Innern, Graf Zgatiess, beschäftigt dem Vernehmen nach die Frage der Regelung der Grundablosungslapen des Bauernstandes durch eine für die nächste Zeit nach Petersburg auszubehufende Vertrauensmänner-Conferenz beraten zu lassen und dadurch die entgeltliche Lösung der Bauernfrage vorzubereiten. — Das diesjährige russische Recruten-Contingent beträgt nach dem sanctionirten Regierungs-Ulras 235,000 Mann. — Man spricht davon, daß Zgatiess's baldige Demission und seine Ersetzung durch Schumaloff bevorstehe.

In Folge der Haltung eines Theiles der rumänischen National- liberalen in der Donau-Frage hat der frühere Minister-Präsident Joan Brattiano sein Senatoren-Mandat niedergelegt. Auch die Regierung soll entschlossen sein, für den Fall, als die Opposition in der erwähnten Angelegenheit größere Ausdehnung gewinnen sollte, ihre Demission zu geben.

Betreffs der Regelung der südöstlichen Grenze Montenegro's wird berichtet, daß die Pforte geneigt sei, die Podgorizza befestigte Position abzutreten, eine weitere Session am Scutari-See jedoch abzulehnen. — Nowikoff wurde von sämmtlichen Botschaftern ermächtigt, diese Frage mit der Pforte zu discutiren.

Der türkische Gesandte in Belgrad, Chalib Bey, hat einen Protest der Pforte an die serbische Regierung übergeben, in welchem Ersterer gegen die seitens der Letzteren mit Herrn Bontoug abgeschlossene Eisenbahn-Con- vention mit der Begründung Einsprache erhebt, daß diese Convention dem seitens der Pforte mit Oesterreich-Ungarn im Jahre 1872 abgeschlossenen Vertrage widerspricht.

Auf Antrag des bulgarischen Ministerrathes und auf Grund der Artikel 47 und 76 der Verfassung hat der Fürst angeordnet:

„I. Die Errichtung von Militärgerichten im Aufenthaltsorte der sursächlichen Commissäre. Die Gerichte bestehen aus dem Commandanten der Truppinen und zwei Hauptleuten oder Subaltern-Officieren. Sie haben über alle auf Kenntenz und Aufweigerung gegen die Behörden ge- richteten Handlungen zu urtheilen. Die zu verhängenden Strafen sind Arrest bis zu zwei Monaten oder Todesstrafe; Letztere hängt noch von der Bestätigung des Kriegsministers ab, muß aber 24 Stunden nach der- selben vollführt werden. II. Der Minister des Innern hat das Recht,

administrative Maßregeln gegen Preßvergehen in Anwendung zu bringen. Sollte der Cassationshof erklären, daß das türkische Preßgesetz auch für Bulgarien gilt, dann tritt dieses in Kraft.“

Das Beyruther deutsche Consulat hat den in Syrien ansässigen preussischen Jraeliten, angeblich im Auftrage des deutschen Ministeriums des Aeußeren, notificirt, daß sie nicht mehr als deutsche Staatsangehörige betrachtet werden. Nachdem die von dieser Maßregel betroffenen Jraeliten vergebens Schritte gemacht hatten, um die Gründe dieser gegen sie getroffenen Verfügung zu erfahren, beschloffen sie nach eingehender Berathung eine Petition an den Fürsten Bismarck zu richten und denselben zu bitten, daß die erwähnte Maßregel nur auf jene Jraeliten eingeschränkt werden möge, welche im Laufe der Zeit das deutsche Staatsbürgerrecht erlangt haben, aber nicht in Deutschland geboren sind. Ein großer Theil der Notabeln der Beyruther israelitischen Colonie hat mittlerweile den Schuß des österreichisch-ungarischen General-Consulates angelehrt.

## Die Zustände in Irland.

London, 10. Juni.

Die irischen Aufständischen geben in ihren öffentlichen Proclamationen den russischen Militärs wenig nach. Hier der Wortlaut eines Placates, das dieser Tage im Districte Longhrea angeschlagen ward und die Unterchrift trug:

„More to be murdered“ („Es muß mehr todtgeschlagen werden.“) Es wird darin einem gewissen Kennedy sein naher Tod angekündigt, und dann kommen folgende Kraftthaten: „Solche Schäfte müssen erschossen werden, und wenn sie den Schuß sämtlicher Truppen Ihrer Majestät genießen. Es dürfen keine Land- diebe mehr in Irland am Leben bleiben. Es wird keine Guts- herren-Tyrannie mehr im District geduldet werden. Das Guts- besitzthum ist dem Untergange geweiht. Es preßt auf dem letzten Noth, und die Regierung kann es nicht am Leben erhalten. Es muß weg und den Eigenthümern des Landes von Irland Platz machen, dem Volke, welches dasselbe bebaut, und nicht den Faulenzern, welche das Vermögen des Volkes für Jahre hinaus verschwenden. Fort mit den Tyrannen!“

Es wäre vergeblich sich der Thatsache verschließen zu wollen, daß die Zustände in Irland thatsächlich eine Gestaltung angenommen haben, welche nur mit dem Namen der öffentlichen Empörung bezeichnet werden kann. Wo immer die Autorität der Regierung geltend gemacht werden soll, wo immer die Beamten der Regierung erscheinen, um ihres Amtes zu walten, begegnen sie einem Widerstand, den selbst das zum Aufgebote gelangte Militär und die bewaffnete Polizeimannschaft zu brechen nicht stark oder nicht willig genug waren. Während der vergangenen Woche kam es wiederholt zu ernstlichen Zusammenstößen zwischen Volk und Militär. Wie schon erwähnt, begab sich am Freitag eine Expedition, bestehend aus 400 Mann Gardebattalions und 200 Compagnien unter der Führung von 17 Officieren und zwei Friedensrichtern nach New-Pallas in der Grafschaft Limerick um Ermittlungsmandate zu beschaffen. Da New-Pallas schon zu wiederholten Malen der Schauplatz großer Ruhe- störungen bei derlei Veranlassungen gewesen, so erließ der Befehlshaber am Donnerstag eine Proclamation, worin das Volk gewarnt wurde, daß Zusammenrottungen als strafällig betrachtet und gewaltsam gelöhnt werden würden. Die Truppen verließen Dublin am Donnerstag Abend in Specialzügen und trafen am Freitag Morgen 4 Uhr in New-Pallas ein. Bei ihrer Ankunft ließ sich auf einen Ermittlungsbericht seitens des Volkes schließen, weit und breit ließ sich kein Mensch blicken, und als die Truppen gegen 9 Uhr, von den aus Limerick eingetroffenen Con-

## Fenilleton.

### Der Krystall-Mensch.

Eine amerikanische Gelehrten-Geschichte.

Von C. C. (Schluß)

Einige Wochen später, an einem sonnigen Augusttage, stand ich in Frölikers Atelier, umgeben von vier Personen, welche kaum eine Armes- länge von mir entfernt waren. Kaspar stand hinter mir, mit dem Aus- waschen einiger Inductionsröhren beschäftigt, und Frölikler sah un- wandelt mit einem lächelnden Stolz auf die Stelle hin, wo er mich stehen wußte. Zwei andere Professoren, die unter irgend einem Vorwande herbeigerufen worden waren, stießen mit ihren Ellbogen fast an mich an, während sie irgend eine triviale Frage discutirten. „Propos, lieber Professor“, sagte der Eine, als sie im Begriffe waren, zu gehen, „ist Ihr Assistent, Herr Flach, schon von seiner Ferienreise zurückgekehrt?“ Die Probe war perfect. Raum waren wir allein, als Professor Frölikler meine unsichtbare Hand ergrieff, wie Sie sie heute Abend ergreifen.

„Mein lieber Freund“, sagte er lebhaft, „der morgige Tag soll unser Werk krönen. Sie sollen vor der versammelten Facultät erscheinen — oder vielmehr nicht erscheinen. Ich habe telegraphische Einladungen nach Berlin, Heidelberg und Bonn abgeschickt. Schrötter, Hädel, Virchow, Steinmetz und Cavalle werden hier sein. Wir werden in Gegenwart der größten Physici des Jahrhunderts unsern Triumph feiern. Dann werde ich die Geheimnisse des Processes enthüllen, welche ich bis jetzt Ihnen, meinem treuen Collaborator und vertrauten Freunde, verborgen gehalten. Aber sie sollen auch den Ruhm dann theilen. Was hören sie da von einem amerikanischen Waldvögelchen, das dem Herzensthätig entflohen ist? Sie sollen wieder mit Pigment wohl gefüllt werden und nach Paris gehen, um sie zu suchen, — ein Mann, dessen Ruhm die Welt erfüllen

und auf dessen Haupt die Wissenschaft ihre Segenswünsche herab- träufeln wird.“

Am nächsten Morgen, ehe ich aus meinem Feldbette aufgestanden war, stürzte Kaspar eilig in das Laboratorium.

„Der Flach! Herr Flach!“ schrie er athemlos, „den Herrn Pro- fessor hat der Schlag gerührt!“

V.

Die Erzählung war zu Ende und ich saß lange, in tiefes Nach- denken versunken, da. Was konnte ich thun oder sagen? Wie diesem Un- glücklichen Trost einsprechen?

Flach, der Unsichtbare schlachte bitterlich. „Es ist hart, hart, hart!“ stöhnte er endlich, „mein Schicksal ist grausamer als alle Qualen der Hölle, mein Leben ist ein lebendiger Tod, meine Existenz ist das Nichts der Vergessenheit. Kein Freund kann mir ins Auge blicken, und wollte ich das Weib, welches ich liebe, an meine Brust drücken, so würde ich sie mit unaussprechlichem Grauen erschauen. Ich sehe sie fast jeden Tag. Ihre Robe streift mich, wenn ich auf der Treppe an ihr vorbeigehe. Liebt sie mich einst? Liebt sie mich noch? Der Zweifel ist tödtlich, aber die Gewißheit würde den Fluch noch fürchter- licher machen, und doch brachte ich sie hierher, um von Ihnen die Wahr- heit zu erfahren.“ Er endete mit einem tiefen Athemzuge.

„Erheitern Sie sich“, sagte ich, „Pandora hat Sie immer treu geliebt.“

Das plötzliche Umstürzen des Tisches bewies mir, mit welcher Festigkeit Flach aufsprang. Seine beiden Hände hielten meine Schultern wie in einem Schraubstocke fest.

„Ja“, fuhr ich fort, „Pandora ist Ihrem Andenken treu geblieben. Sie haben keine Ursache zu verzweifeln. Das Geheimniß des Frölikerschen Processes ist mit ihm gestorben, aber könnte es nicht mit Ihrer Hilfe und logischen Inductionen ab initio wieder entdeckt werden? Lassen Sie Muth, in fünf Minuten sollen Sie es aus ihrem eigenem Munde hören, daß Pandora Sie liebt.“

Ein wilder Freudenschrei antwortete mir, und ich eilte hinaus, um

Miß Bliß von dem Geschehenen in Kenntniß zu setzen. Zu meinem Er- staunen fiel sie weder in Ohnmacht, noch wurde sie hysterisch. „Gewiß werde ich Sie begleiten“, sagte sie mit einem Lächeln, welches mir un- veränderlich war und folgte mir mit demselben Lächeln auf Flach's Zimmer. Einen Ballsaal hätte sie nicht mit größerer Selbstbeherrschung betreten können. Sie verrieth weder Ueberraschung noch Entsetzen, als ihre Hand von unsichtbaren Händen ergriffen und von unsichtbaren Lippen mit Küßen bedeckt wurde, und lag mit großer Gemüthsruhe den Strom glühender Worte meines unglücklichen Freundes über sich ergöhen.

Ich war wie vom Donner gerührt.

Endlich zog Miß Bliß ihre Hand zurück. „Das muß ich gesehen, Mr. Flach“, sagte sie mit kurzem Nachen. „Sie sind ja recht fürmlich. Haben Sie sich das in Europa angewöhnt?“

„Pandora!“ hohnte ich ihn stammeln. — „Ich verstehe nicht.“

„Vielleicht“, fuhr sie ruhig fort, „halten Sie das für eins der Privilegien Ihrer Unsichtbarkeit. Lassen Sie mich Ihnen zu dem Erfolge ihres Experimentes gratuliren; Ihr Professor — wie heißt er doch gleich? muß ein kluger Kopf gewesen sein, und Sie können ihr Glück machen, wenn Barnum Sie ausstellt.“

„Mir wirkte der Kopf. War dies das Weib, welches Monate lang seinen untröstlichen Schmerz über den Verlust dieses Mannes zur Schau getragen hatte?“

„Pandora“, jammerte er wieder mit halb erstarrter Stimme, „was bedeutet dies? Warum begegnen Sie mir so? Haben Sie mich sonst nichts zu sagen?“

„Nicht daß ich wüßte“, erwiderte sie ruhig, sich der Thüre nähernd. „Sie sind ein Gentleman und ich brauche Sie nicht zu bitten, mir weitere Unannehmlichkeiten zu ersparen.“

„Ihr Herz ist von Stein“, flüsterte ich, als sie, an mir vorbeie- kommend, das Zimmer verließ. „Sie sind seiner nicht werth.“

Flach's Verzweiflungsfrei rief Kaspar ins Zimmer. Mit dem durch langen, treuen Dienst geschärften Instinct ging der Alte direct auf seinen Herren zu. Ich sah ihn in die Luft greifen, als versuche er, dem

haben verstärkt, den Marsch einzutreten, hatte sich noch immer keine zahl-

reiche ländliche Bevölkerung eingefunden. Nach kurzem Marsche erhielt

ein Theil der Garden den Befehl, ein Feld zu besetzen und sich auf

demselben zu lagern; hier sollten die Truppen während der Nacht camp-

iren. Längs der Marschroute wurden den Truppen von den Männern

die Hände und von den Frauen und Mädchen, aus denen die Volks-

haufen, welche sich der Expedition angeschlossen, hauptsächlich bestand,

höchste Worte zugeworfen. Das erste Haus, wo eine Ermiffion zu

vollziehen war, erforderte die Besetzung eines Mannes, der sich gewiegert,

hatte, mehr als die „Griffithsche Schätzung“ zu zahlen. Der Gutsbesitzer,

Oberst Hare, hatte bis zur Zeit der Gründung der Landliga auf diesem

Grund mit seinen Pächtern gelebt. Während die Ermiffion vollzogen

wurde, sammelte sich eine beträchtliche Volksmenge, welche Mr. Goddard,

ein Mitglied des Eigenthumsverbandes und Mr. Cure, den Ruffen

und Landagenten des Gutsbesizers, mit Schreul und lauten Verwünschungen

empfangt. Sonst enthielt sich die Menge jeder Demonstration, welche einen

Gebrauch der Waffen gerechtfertigt hätte. Diese Ermiffion wurde nebst

drei anderen auf dem gleichen Gute erfolgreich vollzogen. Bei zwei

anderen Gelegenheiten nahm aber die Erbitterung der Menge einen solchen

Grad an, daß ein theilweiser Angriff mit gefülltem Bajonnet gemacht

werden mußte, der die Volksmenge zeitweilig zerstreute. Da am Sonn-

abend keine Aufhebungen in New-Ballas vorliefen, so kehrten die

Garden am gleichen Abend nach Dublin zurück.

Es finden noch immer in ganz Irland Verhaftungen statt. Am

Sonnabend wurden Henry O'Connell, ein Liga-Mitglied, und zwei

Farmer des Coler Districts verhaftet. O'Connell wurde zweimal vom

Bulle befreit, jedoch wiederum fest genommen. In der ganzen Graf-

schaft herrscht die größte Aufregung.

Freitag Nacht fanden in Cork ernstliche Aufhebungen statt. Die

Russland.

Berlin, 11. Juni. Die Reichstagsvorlage betreffend die deutsch-

rumänische Handelsconvention wird demnächst erwartet. Eine gleiche

Vorlage wurde vor drei Jahren abgelehnt, weil Rumänien nicht die

Rechte der deutschen Juden vollständig garantiren wollte.

Paris, 11. Juni. In dem Cabinetrath, welcher unter dem

Vorsitz des Conferenzpräsidenten Ferry abgehalten wurde, begonnene das

Project, die Wahlen der Reichstagsmitglieder im Reichsland, in keinem

Widerspruch. Die Wahlen werden wahrscheinlich in der zweiten Hälfte

des Monats Juli stattfinden, wenn die Bureau der Wahlen hiermit ein-

verstanden sein werden.

London, 11. Juni. Die irische Regierung verbot mehrere seitens

der agrarischen Liga angekündigte Meetings. — Die Polizeibehörde in

Chester wurde benachrichtigt, daß amerikanische Feuert Agenten nach

England sandten, um die öffentlichen Hauptgebäude des Königs-

reichs zu zerstören. In der Abend Sitzung des Unterhauses wurde ver-

suchsweise elektrisch beleuchtet. Sowler entwickelte seinen Antrag, mit

welchem er das Gesetz über das Vermächtnis der Grundbesitzer bekämpft

und für die Freiheit, Land zu kaufen und zu verkaufen, eintritt. —

Gladstone theilt die Ansicht Sowler's als Privatmann, als Minister

aber drückt er keine Ansicht darüber aus, weil die Frage noch praktisch

unreif sei; er glaubt, der Antrag sei den Grundbesitzern nicht feindlich,

weil die größte Freiheit, über den Grundbesitz zu disponiren, vorthellhaft

für denselben und nichts nachtheiliger als das jetzige Gesetz sei; nicht

würde die moralische Kraft der Aristokratie und des Landes mehr er-

höhen, als große fundamentale Veränderungen des Gesetzes; trotzdem

empfiehlt er Sowler, er solle seinen Antrag zurückziehen. Nachdem das

Haus beschlußfähig gewesen, wurde die Sitzung geschlossen.

Wien, 11. Juni. Mehrere hundert Russen, mehrere tausend

Mann stark, sammelten sich unter selbstgewählten Führern im Olymp-

gebirge. Der Apatol Apostol Margarit haranguirte die Bevölkerung

sich den Vaterlandsvortheilern anzuschließen, um den Feind zu be-

kämpfen, der der Nation die besten Vesp. iden wegnehmen und dieselbe

dadurch der gänglichen Verarmung überantworten wolle.

Volks- und Tagesnachrichten.

Herzmannstadt, 14. Juni.

so dann das bekannte Rätterlied: „Das Dianberl im Thal“ vor. Zum

Schlusse wurde Müller v. Werra's „Deutscher Sang“ vorgelesen. So-

dann begann die Festvorstellung, es wurde die Oper „Phippitolpeles“

aufgeführt. Von der Hofburg bis zum Theater standen tausende Menschen,

welche gehofft hatten, die Kronprinzessin zu sehen, nachdem dieselbe Nach-

mittags durch die Stadt gefahren. Die Volksmenge brachte stürmische

Hochs und Slavos aus, als der Kronprinz die Straßen passirte. Im

Theater selbst sah man die ersten Adelsgepflechter Böhmens und die

Spitzen der Militär- und Civilbehörden.

Der böhmische Adel gründete für arme adelige Töchter des heimischen

Adels eine Stiefmutter-Stiftung von 81.000 fl. Die Urkunde wurde am

10. d. vom Cardinal Schwarzenberg der Kronprinzessin übergeben.

Das neue tschechische Nationaltheater, welches seit 1868 im Bau war,

wurde am 11. d., obgleich noch nicht vollständig fertig, zu Ehren des

kronprinzlichen Paares eröffnet. Der Kronprinz besuchte die Salvor-

stellung wie am 10. d. die im deutschen Theater allein, in welchem

Stadthalter, vom Oberlandmarschall und von den Theaterbau-Comité-

mitgliedern ehrsprechend empfangen. Als der Kronprinz in der Hofloge

erschien, erschollen donnernde Slavos, das gesammte Haus, in welchem

der Adel aller Parteien versammelt war, erhob sich und hörte stehend

die vom tschechischen Gesangsverein „Hlahol“ intonirte Volkshymne und

„Grabanzone“. Hierauf begann die Hofvorstellung, Smetana's Oper

„Luluja“. Der Kronprinz sprach sich auf das glänzendste über den Bau

des Theaters, ebenso über die Anordnung aus und verließ unter stürmischen

Slavos des Publicums um 9 Uhr die Vorstellung.

— (Consumptsteuer-Vicitation.) Am 20. beziehungsweise

21. Juni d. J., 9 Uhr Vormittags, findet die II. beziehungsweise III.

versteigerungsweise Verpachtung der Zucker-, Kaffee- und Bier-

Consumptsteuer auf dem Gebiete der Stadt Hermannstadt für die

Dauer vom 1. April bis Ende December l. J., eventuell unter Vorbe-

halt der Räumigung auch für die Jahre 1882 und 1883 bei der k. ung.

Finanzdirection statt.

Der Ausrufspreis für die Zeit vom 1. April bis Ende December

l. J. ist: für den Zuckerconsum: 10.555 fl. 23 kr.; für den Kaffee-

Irland.

Agram, 11. Juni. Wie der „Obzor“ meldet, erließ die Landes-

regierung eine Circular-Verordnung an sämtliche Municipien, mittelst

welcher die Rundgebungen und Zustellung von Adressen an den Banus

und an den Landtag in der k. k. Hofkanzlei unterfertigt werden.

Wien, 11. Juni. Außer dem Oberstleutnant Bach wurde auch

Hauptmann Tschankitsch vom Generalstab zum Mitgliede der internationalen

Militär-Commission zur Ueberwachung der Durchführung der griechisch-

türkischen Convention designirt. — Aus Petersburg kommt eine Nachricht,

die, wenn sich dieselbe bestätigt, weit mehr als die Occupation von Tunis

geeignet ist, das englische Quaderblut aus dem Gleichgewichte zu bringen.

Die Notabeln der West-Turkmenen, die gleichzeitig mit der Deputation

der West-Turkmenen nach Petersburg gekommen sind, haben in einer

Memorie an Kaiser Alexander um die Protection Russlands über

West-Turkmenen. Derartige Bitten pflegen am russischen Kaiserhofe nicht

zugelassen zu werden, wenn man nicht zu ihrer Gewährung entschlossen

ist. Die Einbringung von West-Turkmenen in das unmittelbare Machtbereich Rus-

slands bringt auch Herat in die mittelbare Abhängigkeit desselben und

bringt damit England vollends um die letzten Früchte seines blutigen und

loßspieligen osghanischen Feldzugs.

Prag, 11. Juni. Eine Wiener Correspondenz der „Narodni Vistny“

führt aus, daß die Situation sich zu Gunsten der Linken verändert habe,

was die Fraktion Liebhaber verschuldete. In Ungarn sei der Ver-

fassungspartei ein mächtiger Protector entstanden. Ungarn, vereint mit

der Wiener Polizei des Grafen Andrássy, arbeiten auf's eifrigste an der

neuen Verfassung der Verfassungspartei, sei es in welcher Form immer.

In allen entscheidenden Budapester Kreisen wurde es zum Lösungsworte,

daß es bis jetzt der Rechten nicht gelang, zwischen der Budapester und

Wiener Regierung einen dauernden und lebendigen Verkehr herzustellen,

wie es das staatsrechtliche Verhältniß der Monarchie erforderte und es

daher Pflicht der ungarischen Regierung sei, sich um die Herstellung solcher

Verhältnisse zu bemühen, selbst über die Häupter der Regierung und

Rechten hinweg.

Prag, 11. Juni. Wie der „Obzor“ meldet, erließ die Landes-

regierung eine Circular-Verordnung an sämtliche Municipien, mittelst

welcher die Rundgebungen und Zustellung von Adressen an den Banus

und an den Landtag in der k. k. Hofkanzlei unterfertigt werden.

Wien, 11. Juni. Außer dem Oberstleutnant Bach wurde auch

Hauptmann Tschankitsch vom Generalstab zum Mitgliede der internationalen

Militär-Commission zur Ueberwachung der Durchführung der griechisch-

türkischen Convention designirt. — Aus Petersburg kommt eine Nachricht,

die, wenn sich dieselbe bestätigt, weit mehr als die Occupation von Tunis

geeignet ist, das englische Quaderblut aus dem Gleichgewichte zu bringen.

Die Notabeln der West-Turkmenen, die gleichzeitig mit der Deputation

der West-Turkmenen nach Petersburg gekommen sind, haben in einer

Memorie an Kaiser Alexander um die Protection Russlands über

West-Turkmenen. Derartige Bitten pflegen am russischen Kaiserhofe nicht

zugelassen zu werden, wenn man nicht zu ihrer Gewährung entschlossen

ist. Die Einbringung von West-Turkmenen in das unmittelbare Machtbereich Rus-

slands bringt auch Herat in die mittelbare Abhängigkeit desselben und

bringt damit England vollends um die letzten Früchte seines blutigen und

loßspieligen osghanischen Feldzugs.

Prag, 11. Juni. Eine Wiener Correspondenz der „Narodni Vistny“

führt aus, daß die Situation sich zu Gunsten der Linken verändert habe,

was die Fraktion Liebhaber verschuldete. In Ungarn sei der Ver-

fassungspartei ein mächtiger Protector entstanden. Ungarn, vereint mit

der Wiener Polizei des Grafen Andrássy, arbeiten auf's eifrigste an der

neuen Verfassung der Verfassungspartei, sei es in welcher Form immer.

In allen entscheidenden Budapester Kreisen wurde es zum Lösungsworte,

daß es bis jetzt der Rechten nicht gelang, zwischen der Budapester und

Wiener Regierung einen dauernden und lebendigen Verkehr herzustellen,

wie es das staatsrechtliche Verhältniß der Monarchie erforderte und es

daher Pflicht der ungarischen Regierung sei, sich um die Herstellung solcher

Verhältnisse zu bemühen, selbst über die Häupter der Regierung und

Rechten hinweg.

unfähig Mann festzuhalten. Er wurde gewaltsam zur Seite ge-

schoben. Sich schnell aufrichtend stand er einen Augenblick horchend da,

den Kopf weit vorgestreckt, Todtenblässe auf seinem Gesichte. Dann stürzte

er aus dem Zimmer, die Treppe hinunter und ich folgte ihm.

Die Hausthüre stand offen. Auf dem Trottoir zögerte Kaspar

einige Sekunden lang, dann lief er pfeilschnell die Straße hinunter, so

daß ich kaum an seiner Seite zu bleiben vermochte. Es war betwägte

Mitternacht. Straße auf, straßab liefen wir unaufhaltsam weiter. Ein

unarticulirter Laut der Befriedigung entfuhr Kaspar's Lippen, als ein

Mann, der an einer der Straßenecken stand, plötzlich zu Boden geworfen

wurde. Weiter ging die Jagd und ich hörte auf eine kurze Entfernung

vor uns beschlagene Schritte. Ich folgte Kaspar's Arm und dieser nicht

hinaus, sondern auf weicher Erde, zwischen Brettern und Bauholz,

unsern Weg verfolgend. Vor uns waren keine Lichter mehr sichtbar, nur

unburchtlingliche Dunkelheit. Kaspar sprang mit einem mächtigen Satz

vornwärts — er packte zu griff ins Leere und sank mit einem Schrei des

Entsetzens zu Boden.

Ein dumpfer Fall und ein Aufplätschen im Wasser ertönte aus dem

Stusse herauf, der schwarz und träge zu unseren Füßen dahinvollte.

Die nubische Sklavin.

Henri Hufson, Philolog und Repetitor, verließ 1842 Frankreich

mit der festen Absicht, es nie wiederzusehen. Ein unbekannter Lehrer,

arm und nach Dublin begierig, ergriff er m. l. Freude das Angebot, sich

nach Egypten einzuschiffen, wo der Vieckö-ig französische Lehrer und

Gelehrte suchte. Dies war der Ausgangspunkt seines Glückes. In

Kairo mit großer Gunst aufgenommen, wurde er bald zum „Naturalis-

ten der Regierung“ ernannt und mit verschiedenen wissenschaftlichen

Sendungen in Ober-Egypten und Aethiopien betraut. Auf einer dieser

Reisen, so erzählt die „Züricher Post“, kaufte der junge Professor —

Hufson zahlte damals kaum 25 Jahre — Zagfrana, eine schöne nu-

bische Sklavin; sie ward seine Geliebte und schenkte ihm einen Sohn.

Zagfrana sagte eine tiefe Neigung zu dem jungen Franzosen und auch

dieser zeigte eine lebhaftere Anhänglichkeit an die schöne Nubierin. Ihr

Sohn wurde in die Civilstandsregister des französischen Consulats zu

Kairo als Henri Hufson, natürlichen Sohn des Henri und der Za-

grana eingetragen und mehrere Jahre lang besandete der junge Ge-

lehrte seine Sklavin wie ein freies Weib, wie seine Gattin.

Aber das Gefühl verminderte sich mit den Jahren und es kam

die Zeit, wo Henri Hufson seine Liebe am Ufer des Nil als ein lächer-

licher Roman erschien. Er verliebte sich in eine junge Vöhringerin,

Fräulein Schneiderburger, die Tochter eines reichen französischen Kauf-

manns in Kairo. Die Familie des Mädchens hatte gegen eine Heirat

nichts einzuwenden, und um seine Wünsche zu verwirklichen, zögerte

Hufson nicht, die alten Verbindungen zu zerreißen.

Er verkaufte diejenige, mit welcher er wie mit einer Gleichen

geliebt und die er geliebt, als Sklavin und nahm ihr selbst ihren Sohn,

um ihn, fern von der Mutter für immer, in einer Anstalt in Kairo

erziehen zu lassen. . . .

Die Sklavin empörte sich nicht. Sie meinte, wie die Mütter wei-

nen, welche wie sie ihr einziges Kind verlieren und die Hoffnung ihres

Lebens entzwickeln sehen. Aber sie ergab sich und belästigte ihren frü-

heren Herrn und Geliebten nicht mit Klagen. Wenige Monate später

war Henri Hufson verheiratet.

Es vergangen drei Jahre. Die Ehe wäre eine ganz glückliche

gewesen, wenn Hufson nicht die Gewißheit erlangt hätte, daß seine Gat-

tin niemals Mutter werden könne. Um diesen Schatten hinwegzuweisen

schlug Frau Hufson, welche für das der ersten Liebe ihres Mannes ent-

proffene Kind eine wahre Zuneigung empfand, vor, Egypten zu ver-

lassen und den kleinen Henri mitzunehmen. Die Gatten lehrten nach

Frankreich zurück. In Nancy, dem Geburtsort der Frau Hufson, an-

gekommen, war ihr erstes Schicksal, ihr Civilstandsregister in Ordnung

zu bringen. Ein neuer Heirathsact wurde in die Bücher der Gemeinde

Nancy eingetragen und in ihm erkannten die Gatten das Kind der nu-

bischen Sklavin als ihr leibliches Kind an.

Unsere Geschichte macht hier einen Sprung von zwanzig Jahren.

Der junge Henri war ein Mann geworden, der das beste Blut

seiner Mutter geerbt hatte. Seine Eltern mußten an eine Heirat für

ihn denken und wählten ihm ein schönes und reiches Mädchen, Etieila

Clement, zur Frau. Und Henri war zufrieden.

Während dessen ging die unglückliche Zagfrana von einem Herrn

an den anderen über, ohne aufzuhören, um ihren Sohn zu weinen. Sie

lebte nur im Ansehen an ihr theures, für sie auf immer verlorenes

gattun eine a tr. m fl. 43 Borje Com in co Beme trägt stellu stadt 697, Jahr im g of:ch Beste keine habe, 2003 obj. a aus Sack suchte Prog abge war. nur halte Gaus Dist die doch gflo Ande vielm wege die aber mach vom keine Kopf ture bald Joh. 6. n einen tief, hat g zwei lang von capit Sein Sein grüß Weis neuer Fran sicker jüner geme scheid seine begeg alles fiera Müch ihr sein, schwa gegen die son-e hente eblico an - vorli Soph mes tigen die durch hen, ren stens büßer Kind unu hat e sch

gattungen, deren Bemessung Sache der Steuerbemessungs-Commission ist, eine niedrigere Bemessung von fl. 1,517.25 kr. respectiv: von fl. 10,694.64 kr.

Die Vorrichtung der Stadt Wülflach betrug pro 1880 fl. 35,038.21 kr., pro 1881 um fl. 36,856.99 kr., somit pro 1881 um fl. 1818.78 kr. mehr, jene der Gemeinden pro 1880 fl. 436,250.04 kr., pro 1881 fl. 437,214.91 kr., somit pro 1881 um fl. 964.87 kr. mehr als im Vorjahre.

Aus dem Berichte erfahren wir auch, daß die Steuerreclamations-Commission ihre Thätigkeit am 20. Juni beginnen werde.

Zum Schlusse seines Vortrages erwähnt Referent die gegen die in constanter Zunahme begriffene Steuererhöhung und das Vorgehen der Bemessungscommission gerichtete Bewegung unter einem Theile der Steuerträger der Stadt Hermannstadt und legt eine übersichtlich geordnete Darstellung der Steuersumme (Gewerbesteuer III. Classe) der Stadt Hermannstadt über die Jahre 1876—1881 vor.

Aus dieser Zusammenstellung ergibt sich eine Zunahme für die Jahre 1877, 1878 und 1879 mit 1142 fl. 69 kr., 2732 fl. 73 kr. und 360 fl. 48 kr. Die Zunahme für das Jahr 1880, welche 5819 fl. 42 kr. beträgt, ist nur eine scheinbare, da im genannten Jahre nach bis dahin unbereuert gebliebenen 165 Steuerobjecten ein Steuerbetrag von 6585 fl. 33 kr. neu eingestellt, somit die Besteuerung der schon früher immer ausgenommen gewesenen Steuerobjecte keine Erhöhung sondern eine Herabminderung von 765 fl. 91 kr. erfahren habe, und daß die Vorrichtung des Jahres 1881 ein Herabgehen um 2005 fl. 25 kr., trotz dem, daß auch heuer nach 78 neu eingestellten Steuerobjecten die Summe von 1231 fl. 30 kr. vorgeschrieben werden.

(Zur Berücksichtigung.) Der „Neuen Freien Presse“ wird aus Hermannstadt, 10. Juni, telegraphisch: Ein von den Siebenbürger Sachsen in Kronstadt abgehaltener und aus allen sächsischen Gauen besuchter Parteitag hat am 3. d. M. der bevorstehenden Reichstagswahlen ein Programm beschloffen.

Es ist unrichtig, daß der Parteitag von den Siebenbürger Sachsen abgehalten wurde, und daß derselbe aus allen sächsischen Gauen besucht war. Der Parteitag wurde nicht von den Siebenbürger Sachsen, sondern nur von einigen wenigen Leuten, die ein Programm formulirten, abgehalten. Auch war der Kronstädter Parteitag nicht aus allen sächsischen Gauen besucht, sondern aus vielen ehemaligen sächsischen Stützpunkten und Districten war auch nicht eine Seele bei dem Parteitage erschienen.

Unrichtig ist es, daß in Kronstadt von den vereinigten Sachsen, die dort zusammenkamen, alles einmützig beschloffen wurde. War ja doch dort unter ihnen Herr Adolf Jay, der stets seine eigenen Wege geht und sich auf seine Partei der habarok Partei im Reichstags angegeschlossen hat.

Von Herrn Adolf Jay läßt sich nicht voraussetzen, daß er sich dem Andern anschließt, sondern, wenn es nach Jay gehen soll, müssen sich vielmehr die Andern ihm anschließen.

Von einem Parteitag der Sachsen in Kronstadt kann schon deswegen keine Rede sein, weil dort nur wenige Tagelöhner zusammenkamen, die Jeden, der nicht ihres Gleichen war, von sich ausschloffen. Es sind aber nicht alle Sachsen mit dem einverstanden, was das „Tagblatt“ macht. Herr Dr. Wolff, der Leiter des „Tagblattes“ und die andern vom „Tagblatt“ mögen zwar sehr geschickt sein, aber ungeschick sind sie keinesfalls und ihr Programm ist es noch weniger.

(Programm) zur heutigen Promenade-Musik der k. k. Militärkapelle: 1. Gruß an Lemberg, Marsch von Aurelie Stanislaw; 2. Overture zu „Pregioja“ von E. M. v. Weber; 3. Aufzug und eine Nacht, Walzer von Joh. Strauß; 4. Bruchstücke aus „Carneval in Rom“ von Joh. Strauß; 5. Gebet und Chor der Turen aus „Wanda“ von Doppler; 6. „Passe partout“, Quadrille von Pannhans.

(Zur Nachricht für einen Blumenmarder.) In einem Fenster der Partierewohnung im Hause Nr. 11 der Wintergasse befindet sich zwischen mehreren Blumenstöpfen auch ein leeres Blumenstöpfchen, der einen Beutel mit folgendem Reim trägt: „wer die Begonie hat gestohlen, kann auch den Kopf holen.“

(Geschichten) wurden einem Weiter eine Brieftasche mit 30 fl., zwei Verjaßtheine und ein Pferdpaß.

Aus Karlsburg, 12. d. M. wird uns geschrieben: Am 10. d. langte der neugeweihte Bischof, Sr. Hochwürden Herr Franz Lönhart, von Kolosca kommend, hier an. Nach dem Hochamte begab sich das Domcapitel, der Clerus und die Vertreter der hiesigen röm.-kath. Schulen zu seiner Hochwürden, um denselben zu begrüßen und zu beglückwünschen.

Seine Hochwürden Herr Ad und Domherr Andraßy hielt die Begrüßungsrede, in der er die Gefühle der Anwesenden in treffender Weise aussprach und dem die größte Achtung und Verehrung verbindenden neuen Bischof die Freude über die Auszeichnung, die seiner Hochwürden Franz Lönhart zu Theil wurde, lebhaft ausdrückte, wie auch die Versicherung, daß alle Untergebenen die Wünsche des Herrn Bischofs zu erfüllen stets bereit sein werden.

Stürmische Eltern bestärkten die herzlich gemeinten Worte des großen Redners. Seine Hochwürden Herr Bischof Franz Lönhart dankte, bis zu Thränen tief gerührt, in gewohnter, herzwinnender Weise, hat alle Anwesenden um gütige Unterstützung in seinem Amte als Auxiliarbischof und gab seiner anerkannten, edlen Bescheidenheit dadurch Ausdruck, daß er Allen die Versicherung gab, durch seine neue Würde in keinerlei Weise geändert zu sein und Allen mit gleicher Liebe, Achtung und Freundschaft, wie bisher, auch in Zukunft begegnen zu wollen. Wir wünschen unserem neuen Auxiliarbischof ebenfalls alles Gute und besonders ausdauernde Gesundheit.

Stern war der einzige traurige Lohn der treuen, starken, unendlichen Mutterliebe. Die gebohrne Jägerfrau kehrte nach Egypten zurück, wo ihr hoffentlich der Tod längst seine Gnade erwiesen hat.

Der Roman würde wohl auf immer der Vergessenheit überliefert sein, wenn nicht ein neuer Proceß die alten Schatten wieder heraufbeschworen hätte. Nach dem Drama die Comödie.

Stella Element, die Witwe des jüngeren Henri Hufson, strengt gegenwärtig eine Entschädigungsklage gegen Diejenige an, welche sich für die Mutter ihres Mannes ausgegeben. Zwar ist auch die Frau Hufson-Schneckenburger bereits gestorben, aber sie hat zahlreiche Verwandte hinterlassen, welche die Klägerin vorantworlich macht. Zudem sie Den eheliche, welchen sie für ein legitimes Kind hielt — gibt die Klägerin an — habe sie geglaubt, eine vortreffliche Heirath zu schließen, gleich vortheilhaft für Gegenwart und Zukunft. Jetzt liege ihr Gatte als der Sohn einer nobeligen Sclavin im Grab, seiner Eigenschaft als legitimes Kind beraubt und „bedeckt von der Schande, welche die gegenwärtigen Sitten dem natürlichen Kind auferlegen.“ Diese Schmach will die Witwe Stella Hufson Element, Namens ihres einzigen Kindes, durch eine mehr oder minder große Summe Geldes gelöst sehen, zu welcher das Gericht die Familie Schneckenburger wegen „schweren Betruges“ verpflichten soll. Zwei bekannte Advocaten werden nächstens in dieser Sache plaidiren.

Wenn wohl die Palme der „Civilisation“ in dieser Geschichte gebührt; dem humanen Gelehrten, der seine Geliebte, die Mutter seines Kindes, verläßt; oder der seinen Dame, welche sich die „Schande“ der „unlegitimen“ Abkunft ihres Gatten mit Gold abwaschen lassen will?

Notiz. — (Das angebundene Bier.) Wirth: „Se da, Landsmann, warum hat er denn das Glas Bier an den Tischfuß gebunden?“ — Panzerwerk: „Ich hab' Angst, es lönn' wenn ich fortgeh', nachlaufen und ich fürch' nicht so sehr, als ein schlechtes Bier!“

(Unfall.) Der Zugführer Gyurka, vom 51. Inf.-Regiment, wurde vorangenen Dienstag in Körschanya, wo derselbe in Grenison lag, das Opfer der Unvorsichtigkeit seines Kameraden Borza. Letzterer handhabte nämlich so unvorsichtig sein Gewehr, daß dasselbe sich entlad und das Projectil dem Führer Gyurka durch die Brust fuhr, welcher sofort todt zusammenbrach.

(Tod in den Fluthen.) In der Nähe von Karacsonfalva wurde am 8. d. M. die Leiche eines etwa 19jährigen Jünglings von den Fluthen der kleinen Kofel ans Ufer gespült und von Feldarbeitern aufgefunden. Nach Blasendorf überführt, wurde derselbe als die des D. R., Studirenden der 5. Gymnasialclasse, agnoscirt. Ob R. einen Selbstmord ausführte, oder während des Badens ertrank, konnte bisher nicht festgestellt werden.

(Landwirthschaftliche Stipendien.) An der Kolozs-Monostorer landwirthschaftlichen Lehranstalt sind für das Schuljahr 1881—82 zehn Staats-Stipendien- und fünf Freiplätze zu vergeben. Um beiderlei Freiplätze können sich nur „Siebenbürger“ bewerben, die vermögenslos sind und sechs Classen der Mittelschule absolvirt haben. Die Staats-Stipendien bestehen aus vollkommen freier Verpflegung, für die Freiplätze muß monatlich 16 fl. 50 kr. gezahlt werden. Besuche sind an die k. ung. landwirthschaftliche Anstalt in Kolozs-Monostor zu richten.

— (Erzählung der Herr Landescommandirende in Ungarn G. d. E. Baron Edelheim Gyulai ließ am 10. d. M. das nachstehende Schreiben veröffentlichen:

„Ein Telegramm aus Budapest an die Wiener Blätter, in welchem unter Anderem gesagt wurde, daß mich Sr. Excellenz der Herr Minister des Innern um Zurücknahme der letzten zwei Preisklagen gegen „Häggetlen“ dringend ersucht habe u. s. w. — ist fast in alle hiesigen Blätter übergegangen.

Daß diese Nachricht nicht ganz richtig sein kann, geht schon daraus hervor, daß die erwähnten Preisklagen — wie dem Herrn Minister selbstverständlich wohl bekannt — nicht von mir, sondern vom gemeinsamen Kriegsministerium veranlaßt worden sind, und mir daher — selbst wenn ich es wollte, ein Zurückziehen derselben gar nicht zustünde.

Wenn es jedoch wirklich Jemandem interessiren sollte, meine unmaßgebliche persönliche Ansicht hierüber zu vernehmen, so gestatte ich ganz offen, daß — wenn es von mir abhinge — ich diese Klagen nicht zurückziehen würde.

So oft ein Fall vorgekommen ist, daß sich Militärpersonen bei größeren Anlässen, die von Civilpersonen ausgingen, zu einem Act der Selbsthilfe hinreißen ließen, hat es die Presse nie unterlassen, auf den gesetzlichen Weg hinzuweisen, auf welchem die Angegriffenen die gebührende Satisfaction zu suchen hätten.

Dieser gesetzliche Weg wurde — wie schon sehr häufig — auch in den fraglichen Fällen betreten. Seltener wurde doch ganz gewiß nur in der besten Ueberzeugung, daß die Klage eine begründete und berechtigte sei! Weshalb also jetzt die Klage zurückziehen? vorausgesetzt, daß man die Hoffnung und Erwartung hat, daß die Geschworenen nach Wahrheit und Recht urtheilen werden. Oder kann man das nicht erwarten?

Ein Verdict aber, welches einen Angeklagten aller Wahrheit und allem Recht und Gesetz zum Hohe freispricht, könnte nur die Spruchfälligkeit schänden, nicht aber die Beleidigten, welche fruchtlos ihr Recht bei den kompetenten Gerichten suchen.

Bei dieser Gelegenheit muß ich auch noch einer Behauptung Erwähnung thun, mit welcher sehr häufig Verdicts, die jeden ruhig und objectiv Urtheilenden im höchsten Grade überraschen und befremden mußten, gleichsam entschuldigt oder erklärt werden sollten.

Man hört und liest nämlich sehr häufig, daß die Schwurgerichte „nur Reichthum geübt hätten“, wenn sie — selbst in klar erwiebenen Fällen von Verleumdung und Beleidigung — freisprechende Verdicts fällten, weil angeblich Militärpersonen bei Ausschreitungen gegen Personen des Civilstandes keiner Ahndung unterzogen worden seien.

Zur Beleuchtung dieser Behauptung diene Nachstehendes: Schon vor längerer Zeit hat das königl. ung. Landesverteidigungs-Ministerium — gedrängt durch die irrefleetete öffentliche Meinung — sich an das gemeinsame Kriegsministerium gewendet und die Ansicht ausgesprochen, „daß die wahrscheinliche Ursache der sich wiederholenden Excesse deren ungenügende Bestrafung sei.“ Daraufhin wurde das Landesverteidigungs-Ministerium ersucht, die Fälle zu nennen, in welchen dies vorgekommen.

Es wurden nun von diesem Ministerium eine Anzahl Facten von angeblich „ungenügender Bestrafung“ mitgetheilt. Daß von Seite des Landesverteidigungs-Ministeriums gewiß solche Fälle ausgewählt wurden, durch welche selbst die angestellte Behauptung am besten erweitert zu können glaubte, versteht sich wohl von selbst.

Bei jedem einzelnen dieser Fälle wurde jedoch aus den Untersuchungs-Acten diesem Ministerium der Nachweis geliefert, daß die Militärgerichte nicht nur streng, sondern im Verhältniß der Bestrafung ähnllicher Fälle beim Civil — sogar sehr streng gestraft hatten. (Es wurden Strafen bis zu achtmonatlichem schweren und verschärftem Kerker verhängt.)

Nun mache man doch einmal die umgekehrte Enquête und es dürfte wohl kaum ein Fall zu nennen sein, in welchem Militärpersonen bei Ausschreitungen, die gegen sie verübt wurden, auch nur die geringste Satisfaction erhielten.

Wenn nun trotzdem, bei Ignorirung des wahren Sachverhalts, nach „Gleichheit vor dem Gesetze“ gerufen und das Militär stets daran erinnert wird, „es möge sich, wenn es beschimpft oder beleidigt wurde, an die kompetenten Gerichte wenden“, klingt dies nicht gerade wie Spott und Hohn?

Ich glaube, für objectiv und ruhig Urtheilende und für Solche, denen nicht auch schon der letzte Funke von Rechtsgefühl abhanden gekommen ist, dürfte dies genügen.

Ich unterlasse es daher, hier auch noch Fälle von geradezu beispiellosen Gewaltthätigkeiten und Willkühracten anzuführen, welche gegen Militärpersonen verübt wurden, für welche nicht die geringste Satisfaction zu erlangen war und welche auch in der Öffentlichkeit mit vollständigem Stillschweigen übergegangen wurden.

Wenn aber Derartige von Militär- gegen Civilpersonen verübt worden wäre! — Eine ganze Sturmfluth von Petitionen, Resolutionen, Petitionen, Interpellationen u. s. w. wäre losgebrochen und für die Thäter wäre wohl keine Strafe scharf genug befunden worden!

Budapest, 10. Juni 1881. Edelheim Gyulai m. p. G. d. R.

(Eine Preisfrage.) Der Pariser „Figaro“ hat jüngst die Frage aufgeworfen: „Welche von zwei Witwen in gleichem Alter und gleicher Lebensstellung wird das größere Bedürfnis nach einer Wieder-verehelichung empfinden — die, welche glücklich oder jene, welche unglücklich verheiratet gewesen?“ Von den zahlreichen Beantwortungen, welche dem Blatte zugehen, hebt daselbe folgende heraus: „Bei den Witwen werden gleich gern sich wieder verheiraten; die eine, um sich für den schlechten Ehegatten zu entschädigen, die andere, um ihr Glück nochmals zu versuchen.“ Unterzeichnet ist die Antwort: „Ein Witwer, der seine Frau aufrichtig betrauert.“ — Eine Dame aus der Provinz meint: „Die Witwe, die glücklich verheiratet war, wird lieber heiraten, denn diese wird die Trennung viel schwerer empfinden als jene, welche sich von dem Ehe-tyrannen erlöst sieht.“ Dieser Ansicht ist auch eine andere Dame, nur hält diese für ausschlaggebend, „daß Diejenige, welche an ihre Ehe lieber zurückdenkt, füglich auch zu einem neuen Leben zu Zweien geeigneter sein

muß.“ — Ein „schlechter Ehegatte“ schließt sich diesen Widern an, denn „die, welche glücklich verheiratet war, wird ihren Mann leichter vergessen als die Andere.“ Aber auch die gegentheilige Ansicht hat ihre Befürworter. So schreibt ein „zweiter Ehegatte“: „Die, welche schlecht verheiratet war, wird lieber heiraten, denn deren Sinnen und Trachten wird dahin gehen, an einem zweiten Manne zu rächen, was ihr der erste angethan.“ — Ein neutraler „Weltweiser“ endlich lehrt uns: „Niemals soll eine Witwe den Versuch machen, sich wieder zu verheiraten; daran erkennt man, ob sie wirklich würdig war — Witwe zu werden.“

(Das jüngste Gericht.) Italienische Blätter veröffentlichen jetzt eine Prophezeiung des Leonardo Aretina († im 14. Jahrhundert), die derselbe im fünften Bande seines bekannten Werkes „Aquila Volante“ (fliegende Adler) niedergelegt hat und in der er den Weltuntergang ganz bestimmt für den 15. November 1881 vorher sagt. Die Tagesordnung bei dem Weltuntergange, der übrigens volle fünfzehn Tage andauern soll, wird folgende sein: Am ersten Tage überschreitet das Meer seine Grenzen und am zweiten bringt es auch schon in das Innere der Erde ein. Am dritten Tage sterben alle Thiere, am vierten alle Seethiere und am fünften die Vögel. Am sechsten Tage stürzen alle Häuser und am siebenten die Felsen zusammen. Am achten Tage großes Erdbeben, am neunten Zusammensturz der Berge, am zehnten werden alle Menschen stumm, am elften öffnen sich die Gräber, am zwölften regnet es Sterne, am dreizehnten sterben alle Menschen, am vierzehnten brennen Himmel und Erde und am fünfzehnten erfolgt dann die Auferstehung und das jüngste Gericht.

(Gemüthliches aus Italien.) Im Monat April 1881 fanden in Italien 141 Ermordungen statt; ferner 110 schlaggedlagene Mordanschläge resp. Verwundungen, 105 Raubanschläge, 30 gemüthliche Erpressungen, 3089 qualifizierte Diebstähle und 1723 Entwendungen u. s. w.

Vor dem Hafen Batum hat ein Korjarenschiff ein Handelsfahrzeug überfallen und geplündert. Die Korjaren entkamen.

(Die Morgue von St. Louis.) Missouri, welche mit ihren meist furchtbar verstümmelten Leichen oder den auf den Matrosenplatten ruhenden abgekehrten Körpern unbekannter, im tiefsten Elend verkommener Landstreicher dem Besucher für gewöhnlich nur abschreckende Bilder bietet, beherbergte kürzlich eine wirklich Sehenswürdigkeit. Es war das die Leiche eines Negerlandes mit schneeweißem Haar und rothen Augen. Der kleine Albino wurde im Februar c. von der kupferfarbenen Negerin Anna Sidney geboren, trankelte seit seiner Geburt und starb, da es an der nöthigen Pflege fehlte, am 29. März an allgemeiner Körperschwäche. Der Vater war ein Weißer. Das Kind war durchaus normal entwickelt und von citronengelber Hautfarbe. Die Zähne mit den schmalen Lippen und der scharfgeschnittenen Nase bluteten die Abstammung vom Weissen. In sonderbarem Contrast zu der dunklen Hautfarbe standen die schneeweißen, wie die feinste Seide glänzenden Haare, die in dichten Büscheln den ganzen Schädel bedeckten. Die Farbe der Augäpfel war ein helles Purpurroth.

Theater.

Hermannstadt, 14. Juni. Gestern war Raschabend. Das Buffet bot für verschiedenartig angelegte Gaumen je nach der Anlage oder Angewöhnung derselben den geeigneten „Siebissen“ zur Verfügung. In „Es ist nicht eifersüchtig“ prädicirte sich Hausmannsloht, — in der Operette „Die schöne Galathee“ griechischer Salat mit palästinensischen Krachmandeln und modernen Börsenkalauern à la Salzgras, — à la fin als französisches Dessert „Le herceau“.

In „Es ist nicht eifersüchtig“ spielte Herr Hans (Bill) einfach, natürlich und recht sympathisch, — Herr Maran (Baumann) drohig und in seiner Weise auf die schwachsten wirkend, endlich Herr Reiff (August) den verstellten Eifersüchtigen mit der an ihm gewohnten Vortrefflichkeit.

In der börselichten Mythologie excellirten Herr Bilé als Galathee, Herr Dabitzky in der Hohenrolle als Ganymed, Herr Eieder als Pygmalion und Herr Paufer als Myros. Ein diesmaliger Kunst-einstausch hatte noch den Vortheil, daß er das Uebertreiben vermied und somit für den Kenner um so schätzenswerther erschien. Die in beiden Phären genannten Damen und Herren wurden durch Beifall und Hervorruf ausgezeichnet.

In französischen Einacter „Le herceau“ gibt Herr Gaston seiner Frau Valentine gegründete Ursache zu der Annahme, daß seine Neigung für sie ganz erkalte sei. Er kann das Weinen seines eigenen Schöpfung im Hause nicht dulden; das Kind mußte außer Haus gebracht werden; er will volle Freiheit für sich und zögert nicht zu sagen, daß auch sie von demselben Rechte Gebrauch machen dürfe. Sie ist der Verzweiflung nahe und auf dem Sprunge einen unbesonnenen Schritt zu thun, das Haus zu verlassen, sie eine Liebesintrigue einzufäden; sie schrickt vor letzterem Vorhaben zurück, indem sie den Vorhang lüftet, hinter welchem die Wiege mit dem vom Otel zurückgebrachten Schöpfung steht; die Mutterfreude stößt das Pflichtgefühl der Gattin; sie bleibt standhaft, ruft aber durch ein geistreiches Kreuzfeuer von sprühenden Rippen die Eifersucht und mit dieser die schummernde Liebe des Gatten und Vaters nach. Mann und Frau feiern den Wiedererzug des häuslichen Glücks an der Wiege des Kindes.

Herr Born (Valentine) und Herr Herzka (Gaston), sowie Herr Bedure (Somme de chambre) zeigten, daß sie auch französisch spielen können; das Publicum sollte hierfür den zwei Eiferwächtern (Herr Bedure hatte zu Anfang nur wenige Worte zu parlieren) am Schluß Beifall und Hervorruf.

Uebrigens verfolgten das kleine französische Lustspiel mit gespannter Aufmerksamkeit auch solche Zuschauer, von denen befürchtet werden kann, daß sie den Satz: „Reichen Sie mir Ihren Arm“ im Französischen frei übersezt mit: „Reichez moi votre pauvre“ wiedergeben. M. B.—i.

Telegramme.

Wien, 13. Juni. (G. B.) Professor Skoda ist gestorben.

Paris, 13. Juni. (G. B.) Vier Gruppen der Linken lehnten fast einstimmig die frühere Auflösung der Kammer ab. Die Kammer beginnt Donnerstag die Budgetdebatte. Der neue Gouverneur von Tripolis ist dort mit 1600 Mann angekommen.

Rom, 13. Juni. (G. B.) Der König ernannte 32 neue Senatoren.

Philippopol, 13. Juni. (G. B.) Das gestrige große Meeting beschloß einen Protest gegen die absolutistischen Tendenzen des Fürsten von Bulgarien.

Auch eine stehende Rubrik für die Dauer der Reichstags-abgeordnetenwahlen.

Seit mehreren Tagen bringt das hiesige „Sieb.-D. Tagblatt“ als stehende Rubrik die §§ 185, 186, 187 und 188 des Strafgesetzes über Verbrechen und Vergehen gegen das Wahlrecht der Bürger (G. N. V.

vom Jahre 1878). Es dürfte das mutmaßlich in der üblichen Absicht...

Aus Versehen vorgeht das genannte Blatt, seinen Gesinnungsgegnern...

Die, welche irgend einen Wähler durch Gewalt, oder Bedrohung...

Die Beherzigung dieses Paragraphen können wir nicht genug...

Sei sie hiermit unterseits darauf aufmerksam gemacht, daß die...

Wartbericht.

Mediasch, 12. Mai. Weizen per Sack 6.60-7.-, Haibruch...

Fremdenliste.

Neurührer: F. Raut, S. Polatsch, S. Martin, J. Senkowitz, S. Singer...

Stadt-Theater in Hermannstadt.

Director: Friedrich Dorn. III. Abonnement Dienstag den 14 Juni 1881: Susp. Nr. 14.

Budapester telegr. Börsebericht vom 13. Juni 1881.

Ungarische Goldrente 117.20, Ung. Eisenbahn-Arbeiten 133.75...

Wiener telegr. Effecten- u. Wechsel-Course vom 13 Juni 1881.

Ung. Goldrente 117.25, Ueberschuldungs-Lose 112.90...

Kundmachung. [391] 1-2

Nachdem Allerhöchste S. k. und k. apost. Majestät den Beginn...

Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlbezirk seine Stimme...

Als Wahlort für den I. Wahlbezirk wird der Saal im städtischen...

Zum Wahlort für den II. Wahlbezirk wird der Saal im Gewerbeverein...

Zum Wahlort für den III. Wahlbezirk wurde ernannt: Senator Wilhelm v. Hochmeister...

Zum Wahlort für den IV. Wahlbezirk wurde ernannt: Obernotar Julius Sigerus...

Die Wahl beginnt am obigen Wahltage 8 Uhr Vormittags.

Jedem Wähler steht das Recht zu, einen Abgeordneten-Candidaten...

Wird bis 8 1/2 Uhr Früh den 25. Juni 1881 bloß je ein Candidat...

Wenn aber in der obervähnten gesetzlichen Frist mehrere Candidaten...

Bezüglich der Stimmenabgabe wird festgesetzt: Die Wähler...

Dom Central-Wahlaustrich für die Stadt Hermannstadt.

Sz. 1625/1881 [389] 1-3 szolgab.

Concurs.

Zur Befreiung der erledigten Notar-Stelle in der Großgemeinde Sibiel...

Im Sinne des XVIII. Ges. Art. ex 1871 instruirte Competenz-Gesuche...

Der Stuhlrichter.

Sz. 312/1881. [381] 2-3

Hirdetmény.

A nagyméltóságú m. kir. közmunka és közlekedési ministerium...

A fentemlített munkalat fogamatosságának biztosítása...

A versenyezni óhajtok felhivatnak, hogy a fentebbi munkalakat...

Két egyenlő írásbeli ajánlat közül az előbb benyújtottnak...

A szóban forgó munkalatra vonatkozó műszaki művelet és...

Kelt Fogaras, 1881. évi június hó 3-án.

Fogarasmegyei m. kir. építészeti hivataltól.

Kundmachung.

Behufs Sicherstellung der Menage-Artikel für die I. f. Garnison...

Hermannstadt, am 9. Juni 1881.

Von der Menage-Commission der f. f. Garnison Hermannstadt.

2-3 [385]

Aus dem Amtsblatte.

Am 17. Juni Liegenhaft des Joachim Furca in Brunitz, am 27. Juni...

Am 18. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 19. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 20. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 21. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 22. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 23. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 24. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 25. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 26. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 27. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 28. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 29. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 30. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 31. Juni (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 1. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 2. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 3. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 4. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 5. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 6. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 7. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 8. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 9. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 10. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 11. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 12. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 13. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 14. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 15. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Am 16. Juli (auch unter dem Schätzungswerte) Liegenhaft des Michael Müller...

Drucksorten-Lager

Th. Steinhausen's Erben, Wintergasse No. 9.

Allobial-Rechnungen per Buch 40 fr. Amts-Protokolle in Streitsachen...

Quittungen für Allobial-Cassen per Buch 50 fr. Rechnungen Halb-Octav 100 Stück 30 fr.

Eine Frau

in reiferen Jahren findet dauernde Beschäftigung in der Kaffeehaus-Küche...

Kaffeehaus-Küche des Adolf Albrecht. [392] 1-3

Local-Veränderung.

Die vom früheren Ausverkauf-Locale kleiner Ring No. 11...

Großer Ring No. 1

(nähest dem Durchgang auf den kleinen Ring) und werden zu billigem Preise...

Zur geneigten Ansicht laßt ein

A. Lotharides, Geschäftsführer.

1-2 [390]

Auch werden daselbst alle Arten Handarbeiten in Commission zum Verkauf...

Promessen

zur Ziehung am 15. Juni 1881

auf

3% Pfandbrief-Lose,

Haupt-Treffer fl. 50.000,

à fl. 1.50 sammt Stempel,

zu haben in der Wechselstube des

P. J. Kabdebo

in Hermannstadt. [376] 3-4